

# NALUNAARUTIT - Grønlands Lovsamling

## Serie C - II

---

19 APR. 2002

Immikkoortoq Q.  
(Qatserisartut)

Kalaaalit Nunaanni qatserisartuni  
qatserisartunut akiliutit akissarsiarititallu  
pillugit  
**malittarisassat**

Ikuallannaveersaartitsineq qatserinerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 30. oktober 1992-imeersoq malillugu Kalaallit Nunaanni qatserisartuni qatserisartunut akiliutit akissarsiarititallu aalajangersarneqarput makku:

### § 1.

**Illoqarfiit nunaqarfiillu**  
**eqimattakkuutaarlugit immikkoortiternerat**

Akiliutit akissarsiallu illoqarfiit nunaqarfiillu eqimattakkuutaarlugit immikkoortiternereri kinguliiniittut malillugit aalajangersarneqarput.

Imm. 2. Eqimattat I: Nuuk - Sisimiut - Ilulissat - Aasiaat - Maniitsoq aamma Qaqortoq.

Eqimattat II: Nanortalik - Narsaq - Paamiut - Qasi-  
giannnguit - Uummannaq - Upernavik - Am-  
massalik aamma Qeqertarsuaq.

- Eqimattat III: Kangaatsiaq - Ittoqqortoormiit aamma Qaanaaq.
- Eqimattat IV: Nunaqarfiit annertusisamik upalungaarsimaffiusut (Alluitsup Paa - Arsuk - Qeqertarsuatsiaat - Kulusuk - Kangamiut aamma Kuummiut.
- Eqimattat V: Nunaqarfiit allat qamutinik motorilinnik qatserutillit.
- Eqimattat VI: Nunaqarfiit annikinnerusunik qatserutillit.

§ 2.

**Akiliutit**

Akiliutit angissusii katitigaapput aningaasanik tunngaviusunik 1991-imi aprilip aallaqqaataaneersunit aamma aningaasat tunngaviusunut tapiliussanit (takuuk ilanngussa 1). Aningaasat tunngaviusunut tapiliussani tjenestemandinut, Atorfillit Kattuffiata isumaqatigiissuteqarfigisai eqqarsaatigalugit, immikkut tapisarititat pillugit isumaqatigiissut sukkulluunniit atuuttoq aallaaviuvoq.

Brandinspektørinut ukiumut akiliutaasartut aningaasat tunngaviusut:

1. april 1991-imiit

Eqimattat I	kr. 26.808
Eqimattat II	kr. 22.773
Eqimattat III	kr. 20.303
Eqimattat IV (Qatserisartut formandii)	kr. 19.805
Eqimattat V (Qatserisartut formandii)	kr. 8.244

Imm. 2. Brandassistentinut ukiumut akiliutaasartut aningaasat tunngaviusut:

1. april 1991-imiit

Eqimattat I	kr. 21.555
Eqimattat II	kr. 19.816
Eqimattat III	kr. 16.360

Imm. 3. Brandmesterinut ukiumut akiliutaasartut aningaasat tunngaviusut:

1. april 1991-imiit

Eqimattat I	kr. 12.882
Eqimattat II	kr. 11.607
Eqimattat III	kr. 9.983
Eqimattat IV	kr. 8.801

Imm. 4. Qatserisartunut angerlarsimaffimmi upalungaarsimasus-saatitaasunut ukiumut akiliutaasartut aningaasat tunngaviusut:

1. april 1991-imiit

Eqimattat I	kr. 10.610
Eqimattat II	kr. 9.983
Eqimattat III	kr. 8.244
Eqimattat IV	kr. 6.157

Imm. 5. Qatserisartuntu angerlarsimaffimmi upalungaarsimasus-  
saatitaanngitsunut ukiumut akiluitaasartut aningaasat tunnga-  
viusut:

1. april 1991-imiit

Illoqarfinni nunaqarfinnilu tamani kr. 3.908

Imm. 6. Eqimattat VI Qatsersiartut formandiinut ukiumut akiliu-  
taasartut aningaasat tunngaviusut:

1. april 1991-imiit

Eqimattat VI kr. 5.647

Imm. 7. Akiliutinut imm. 1 - 4-mi aamma 6-imi taaneqartunut an-  
gerlarsimaffimmi upalungaarsimasussaataitanermut tunngavis-  
saatitaavoq pineqartut qaammatit tamaasa qaammatit ulluisa af-  
faanni upalungaarsimasussaataitanissaat.

### § 3.

#### **Siunnersortaanermut akiliutit**

Suliffeqarfinnut il.il. siunnersortitut ikiuunnermut aamma nu-  
naqarfinni qatserinermi atortunik nakkutilliinermut akiliutitut  
ukiumut aningaasat tunngaviusut akilerneqartassapput:

1. april 1991-imiit

Eqimattat I	kr. 11.433
Eqimattat II	kr. 10.273
Eqimattat III	kr. 8.244

Imm. 2. Taamaattoq illoqarfinni eqimattat I-imiittuni II-miittunilu Kalaallit Nunaanni umiarsualivinni sinerissamullu qanittumi imartani uuliamik mingutsitsinerup akiorneqarnissaanut upalungaarsimanerup ingerlatsivigineqarneranut atatillugu kommunit suliaasaat pillugit Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfiit Kattuffiata aamma Namminersornerullutik Oqartussat akunnerminni isumaqatigiissutaannut ilanngussimasuni akiliutit imm. 1-imi taaneqartut imaapput:

1. april 1991-imiit

Eqimattat I	kr. 14.112
Eqimattat II	kr. 12.871

Imm. 3. Akiliutit imm. 2-mi taaneqartut piffissamiit kommunit ataasiakkaat upalungaarsimanermik aallartitsiffianniit akilernerqartarsinnaapput.

#### § 4.

#### **Akissarsiat**

Qatserisartunut kalerrisaarisogareerneratigut orniguteqataasunut tamanut tiimimut akissarsiaqartitsisoqassaq sulisartunut ilinniaqarsimasunut 18-inik ukioqalereersimasunut tiimimusiaq nikirifik kingulleq qaqugukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu, tak. sulisartut ilinniagaqarsimasut ilinniagaqarsimanngitsullu tiimimusiaat pillugit SIK-mik isumaqatigiissut, tak. ilanngussaq I.

Imm. 2. Brandmesterit qatserisartullu sungiusaqataanerannut tiimimusiaat akilernerqassapput, tak. ilanngussaq I.

§ 5.

**Immikkut tapiliussat**

Putsumut pulasartunut, biiliniĳ ingerlatitsisuullutillu pumpeĳik paarsisunut aamma brandmesterinut akilerneqassapput tiimimut akissarsiat § 4-mi taaneqartut immikkut maleruagassaliorneqanngitsumik tiimimut 5,00 kr.-inik tapiliussartallit.

§ 6.

**Unnuarsiorneq aamma arfininngornermi,  
sapaatini nalliuttunilu sulineq**

Nal. ualikkut tallimaniit ullaakkut arferngup akornanni sulinermut aamma arfninngornermi, sapaatini nalliuttunilu sulinermut akilerneqassapput Atorfillit Kattuffiata isumaqatigiissuteqarfii eqqarsaatigalugit tjenestemandinut maleruagassat atuuttut malillugit akiliutissat.

§ 7.

**Kalerrisaarisogareerneratigut ornigunnerit**

Ikuallattoqarneratigut ornigunnernut tiimit amerlassusii naatsorsorneqassapput kalerrisaarisogarnerata piffissaaniit qatserisartoqarfimmuĳ utereernermi peqqussutigisat malillugit atorussat iluarsaateereernerannut tiimimut ilivitsumut qaninnerpaamut qummut akunnaallillugit.

Imm. 2. Qatserinerĳut sungiusarnermi tiimit amerlassusii naatsorsorneqassapput sungiusarnerup aallartinnissaatut piffissaliussamiit sungiusarnerup naammassineqarnissaata tungaanut, aamma tiimimut ilivitsumut qaninnerpaamut qummut akunnaallillugit.

Imm. 3. Ornigunnernut akilerneqassapput minnerpaami tiimit pingasut. Taamaattoq arfininngornermi ualikkut nal. sisamaniit ataa-sinngornermi ullaakkut arfineqpingasut tungaannut akilerneqassapput ikinnerpaamik tiimit sisamat.

**§ 8.**

**Ikuallattoqarnerani ornigunnerit piffissai sivilunerusut**

Ikuallattoqarnerani ornigunnerit tiiminik sisamanik amerlanerusunillu sivilussuseqarsimappata qatserinermillu suliaqarnerup tamanna ajornartinnigikkaangagu qatserisartut nerinissaminnut nalequttumik periarfissaqartitaassapput tiiminut akilerneqaa-taasussanut ilaasumik.

Imm. 2. Ikuallattoqarnerani unnuakkut ornigunnerit piffissai sivilunerusut ornigunnerup kingornatigut qatserisartut tiimini 8-ni gasuorsaarnissaminnut periarfissaqartitaassapput sulinerminnik ingerlatseqqilinnginnerminni. Tamatumunnga atasumik qatserisartut piffissap suliffissap nalinginnaasut kingorna nalinginnaasumik suliffigisaminni sulilersinnaasut qatserisartoqarfimmit akilerneqassapput nalinginnaasumik piffissap suliffissap aallartinneraniit tiimini 8-ni gasuorsaarnissamat piffissaliussap taaneqartup naanissaata tungaanut.

**§ 9.**

**Taarsiiffigitinneq**

Kommunimik sullissinermi ajoqusernertut taarsiiffigitittarnerit pillugit maleruagassatut kommunip aalajangersagaani pineqartunut ilaapput qatserisartut tamarmik, matumani sungiusarnerit imaluunniit kalerriisoqareerneratigut ornigunnerit pineqaralu-arpataluunniit.

Imm. 2. Sullissinerup nalaani qatserisartut namminneg pigisaasa ajoqusernerinut imaluunniit annaaneqarnerinut taarsiiffiginnit-tarnerit pillugit maleruagassatut kommunip aalajangersagaani pi-neqartunut ilaapput qatserisartut tamarmik.

**§ 10.**

**Feeriarnermi ajunngitsorsiat**

Tiimimusiap tapiliussallu §§ 4, 5 aamma 6 kiisalu § 11, imm. 2-miittut Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 12. november 2001-imeersoq naapertorlugu 12 %-imik feeriarnermi ajunngitsorsiaqaataassapput.

Imm. 2. Akiliutit §§ 2 aamma 3-miittut Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 12. november 2001-imeersoq naapertorlugu immikkut feeriarnermi ajunngitsorsiaqaataassapput.

**§ 11.**

**Pikkorissarnermi ajunngitsorsiat**

Qatserinermit pikkorissarnerni peqataanermit atatillugu qatserisartut tamarmik tiimimusiap § 4-mi taaneqartumik ullormut tiiminut 8-nut akilerneqartassapput.

Imm. 2. Tiimimusiap imm. 1-imi taaneqartup saniatigut immikkut maleruagassaliorneqanngitsumik tiimimut ataatsimut 3,50 kr.-inik ullormut tiiminut 8-nut tapiliussanik akilerneqartassapput.



§ 12.

**Avatangiisinik illersuinermi suliat**

Avatangiisinik illersuinermi suliassanik suliaqaqataanermi qatserisartut peqataaneranut akiliuteqartoqartassaaq il.il. maleruagassat §§ 5 - 12 taaneqartut malillugit.

§ 13.

**Piffissaq atuutilerfia**

Malittarisassat atuutilerput 1. april 2000-miit. Tamatuma kingunerisaanik Kalaallit Nunaanni qatserisartuni qatserisartunut akiliutit akissarsiarititalu pillugit malittarisassat 18. marts 1996-imeersut (KAN J.nr. 03.08.85) atorunnaarsinneqarpoq.

Nuummi, ulloq 19. april 2002

Naalakkersuisut Sinnerlugit

Anthon Møller

Atsiortoq

## Vederlag &amp; lønninger til brandkorpsmedlemmer i Grønland.

## Brandregulativ § 2 - Brandinspektører

Grp.	Arligt	pr.måned	pr. måned	pr.måned
	grundbeløb	(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
I	26.808	3.054	3.089	3.123
II	22.773	2.595	2.624	2.653
III	20.303	2.313	2.339	2.366
IV	19.805	2.257	2.282	2.307
V	8.244	939	950	961

## Brandregulativ § 2, stk. 2 - Brandassistenter

Grp.	Arligt	pr.måned	pr. måned	pr.måned
	rundbeløb	(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
I	21.555	2.456	2.484	2.511
II	19.816	2.258	2.283	2.309
III	16.360	1.864	1.885	1.906

## Brandregulativ § 2, stk. 3 - Brandmestre

Grp.	Arligt	pr.måned	pr. måned	pr.måned
	grundbeløb	(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
I	12.882	1.468	1.484	1.501
II	11.607	1.322	1.337	1.352
III	9.983	1.137	1.150	1.163
IV	8.801	1.003	1.014	1.025

## Brandregulativ § 2, stk.4 - Brandmænd m/hjm.pligt

Grp.	Arligt	pr.måned	pr. måned	pr.måned
	grundbeløb	(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
I	10.610	1.209	1.223	1.236
II	9.983	1.137	1.150	1.163
III	8.244	939	950	961
IV	6.157	702	709	717

**Brandregulativ § 2, stk.5 - Brandmænd u/hjm.pligt**

	Årligt grundbeløb	pr.måned	pr. måned	pr.måned
		(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
By/Bygd.	3.908	445	450	455

**Brandregulativ § 2, stk.6 - Gruppe VI brandformænd**

	Årligt grundbeløb	pr.måned	pr. måned	pr.måned
		(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
Grp. VI	5.647	643	651	658

**Brandregulativ § 3, stk. 1 - Konsulentvederlag**

	Årligt grundbeløb	pr.måned	pr. måned	pr.måned
		(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
Grp. I	11.433	1.303	1.317	1.332
II	10.273	1.170	1.184	1.197
III	8.244	939	950	961

**Brandregulativ § 3, stk. 2 - Konsulentvederlag**

	Årligt grundbeløb	pr.måned	pr. måned	pr.måned
		(+36,7253%)	(+38,2690%)	(+39,8128%)
	01.04.91	01.04.12	01.04.13	01.04.14
Grp. I	14.112	1.608	1.626	1.644
II	12.871	1.466	1.483	1.500

**Løn efter § 4, stk. 1 - udrykning**

	1. april 2012	1. april 2013	1. april 2014
Pr. time	105,50	107,16	107,16

**Løn efter § 4, stk. 2 - øvelser**

	1. april 2012	1. april 2013	1. april 2014
Pr. time	105,50	107,16	107,16

